



Sollevatore mobile per carrozzerie

Mobil lift for car body shops

Elévateur mobile pour carrossiers

Mobile Hebebühne für Karosseriewerkstätten

Elevador móvil para carrocerías

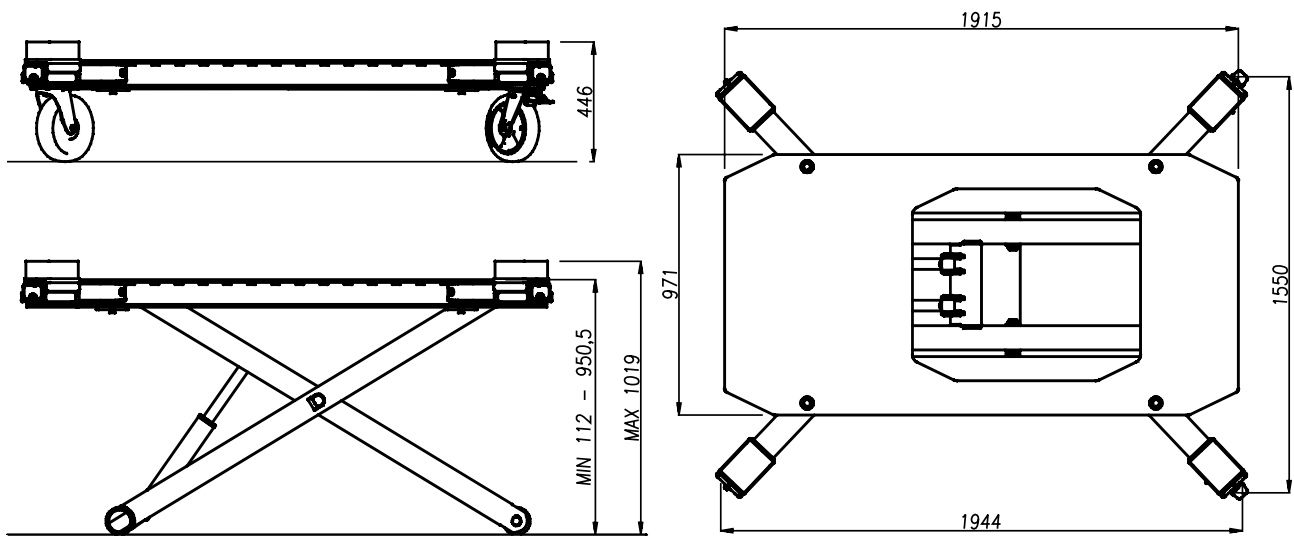
- Adatto per essere utilizzato nelle carrozzerie
- Dotato di 4 ruote piroettanti che permettono lo spostamento dei veicoli sollevati
- Sicurezze oleodinamica con doppio cilindro e valvola di blocco
- Bloccaggio bracci automatico

- Suitable for use in car bodies
- Equipped with four wheels that allow the movement of vehicles raised
- Safety devices with double hydraulic cylinder and block valve
- Automatic arm locking device

- Convient pour une utilisation dans des carrosseries de voiture
- Equipé de quatre roues qui permettent la circulation des véhicules soulevés
- Dispositifs de sécurité avec cylindre hydraulique double et bloc de vannes
- Blocage automatique des bras

- Geeignet für den Einsatz in Autokarosserien
- Ausgestattet mit vier Rädern, die die Bewegung von Fahrzeugen erhoben erlauben
- Sicherheitseinrichtungen mit Doppel-Hydraulikzylinder und Ventilblock
- Automatische Armarretierung

- Apto para taller
- Con 4 ruedas pivotantes que permiten la movimentación de los vehículos planteadas
- Seguridad hidráulica con doble cilindro y válvula de bloqueo
- Bloqueo automático de brazos



Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften - Datos técnicos

Funzionamento • Operation • Fonctionnement • Funktionsweise • Funcionamiento • Pneumo-idraulico • Hydropneumatic • Ppneumo-hydraulique • Pneumatik-Hydraulik • Neumo-Hidráulico	
Portata • Capacity • Capacité • Tragfähigkeit • Capacidad	3000 kg
Peso • Weight • Poids • Gewicht • Peso	400 kg
Salita/Discesa • Lifting/lowering • Levage/descente • Hub/Senkzeit • Subida/bajada	60/45 s
Pressione di servizio • Operating pressure • Pression de service • Betriebsdruck • Presión de servicio	8/10 bar



WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42124 Cadè (RE) Italy

Tel. ++39 0522 9431 - ++39 346 98 37 325 - ++39 346 98 37 443 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - El fabricante, en el marco de la mejora constante de sus productos, se reserva el derecho de aportar modificaciones sin previo aviso.